

SMLOUVA

o spolupráci při aktualizaci a správě digitálních mapových podkladů města Moravská Třebová uzavřená v souladu s ustanovením § 269 odst. 2 a s přihlédnutím k ustanovení § 261 odst. 2 zák. č. 513/1991 Sb., obchodního zákoníku v platném znění

I. Smluvní strany

Město Moravská Třebová

se sídlem:
zastoupené ve věcech smluvních:
IČ:
Bankovní spojení:
Číslo účtu:
(dále jen „Město“)
a
správci sítí:

Moravská Třebová, T.G. Masaryka 29, PSČ 571 01
RNDr. Josefem Ošťádaem, starostou města
002770037
KB Moravská Třebová
1929-591/0100

Východočeská energetika, a.s.

se sídlem:
zastoupená ve věcech smluvních:

Hradec Králové, Sladkovského 215, PSČ 501 03

IČ:
DIČ:
Bankovní spojení:
Číslo účtu:

vedoucím odboru správa energetických aktiv
60108720
CZ60108720
KB Hradec Králové

Zapsána v obchodním rejstříku, vedeném Krajským soudem v Hradci Králové, oddíl B, vložka 1008

ČESKÝ TELECOM, a.s.

se sídlem:
zastoupená ve věcech smluvních:

Praha 3, Olšanská 55/5, PSČ 130 34

IČ:
DIČ:
Bankovní spojení:
Číslo účtu:

manažerem administrace a dokumentace
sítě (na základě pověření ze dne 13.10.2003)
60193336
CZ60193336
Komerční banka, a.s., Centrála Praha

Zapsaná v obchodním rejstříku, vedeném Městským soudem v Praze, sp.zn.: oddíl B, vložka 2322

Východočeská plynárenská, a.s.

se sídlem:
zastoupená ve věcech smluvních:

Hradec Králové 4, Pražská 702, PSČ 500 04

IČ:
DIČ:
Bankovní spojení:
Číslo účtu:

provozním ředitelem a
finančním ředitelem

60108789
CZ60108789
KB Hradec Králové

Zapsána v obchodním rejstříku, vedeném Krajským soudem v Hradci Králové, oddíl B, vložka 1025

VHOS, a.s.

se sídlem:

zastoupená ve věcech smluvních:

IČ:

DIČ:

Bankovní spojení:

Číslo účtu:

Zapsaná v obchodním rejstříku 1.11.1993 pod spisovou značkou B.965, vedenou u rejstříkového soudu v Hradci Králové

Moravská Třebová, Nádražní 6, PSČ 571 01

technickým ředitelem

48172901

CZ48172901

KB Svitavy

uzavírají dle ustanovení § 269 odst. 2, s přihlédnutím k ustanovení § 261 odst. 2 zák.č. 513/1991 Sb., obchodního zákoníku v platném znění, **Smlouvu o spolupráci při aktualizaci a správě digitálních mapových podkladů Města** s tímto obsahem:

II.

Výklad použitých pojmů

Pod pojmy a zkratky použité v této smlouvě rozumíme:

Mapové dílo – zmenšený obraz zemského povrchu převedený do zobrazovací roviny pomocí matematicky definovaných vztahů, vyjadřující polohu, stav a vztahy přírodních, sociálně-ekonomických a technických objektů a jevů.

Katastrální mapa (KM) – polohopisná mapa velkého měřítka s popisem, která zobrazuje všechny nemovitosti a katastrální území, které jsou předmětem evidence katastru.

Digitální technická mapa města (DTMM) – podrobné digitální mapové dílo velkého měřítka vyjadřující skutečný stav technických a přírodních objektů a zařízení nad, na a pod zemským povrchem. Náplň, forma a územní vymezení DTMM je dáno požadavky jejich uživatelů a bude vyhotovena v rámci smlouvy o dílo na tvorbu DTMM.

Účelová mapa povrchové situace (ÚMPS) – mapové dílo, které interpretuje vybrané objekty nacházející se pouze na zemském povrchu nebo nad ním, v náplni obvyklé pro DTMM.

Datová struktura – jednotné a logické uspořádání jednotlivých prvků DTMM. Datová struktura popisuje očekávané vlastnosti prostorových dat jejich grafickými atributy (tj. vrstva, barva, tloušťka, styl, typy prvků v souboru DGN).

Oficiální dokument sdružení správců sítí ze dne 16.4.1997 – popsána datová struktura správců sítí (VČE, a.s. a VČP, a.s.).

Technická směrnice TSM 2022 – interní směrnice společnosti ČESKÝ TELECOM, a.s. „Směrnice pro tvorbu účelové mapy telekomunikačních sítí“.

Grafický element – jakýkoliv prvek, element DTMM, který lze interpretovat prostředky počítačové grafiky.

Negrafický element – textový popis o zhotoviteli, zakázce, datu měření, ověřiteli, přesnosti a případně jiné negrafické informace mající vazbu na DTMM.

Uliční fronta – spojnice mezi předními částmi stavebních objektů (budov) v dané ulici. Uličními frontami je vymezena ta část DTMM, která je přímo měřena. Většinou se jedná o prostor daný mezi předními částmi stavebních objektů (budov) v dané ulici.

Veřejné prostranství – jsou všechna náměstí, ulice, tržiště, chodníky, veřejná zeleň, parky a další prostory přístupné každému bez omezení, tedy sloužící obecnému užívání, a to bez ohledu na vlastnictví k tomuto prostoru..

Prostorová poloha sítí – prostorové určení polohy průběhů inženýrských sítí vztahených k souřadnicovému systému.

Aktualizace a správa DTMM – aktualizací se rozumí uvedení části DTMM do souladu se stavem v terénu. Správou DTMM se rozumí činnosti prováděné „Správcem DTMM“ – realizace aktualizací změn do DTMM, evidence jednotlivých vstupů, formální kontroly správnosti (datový model, topologie, duplicity), tvorba výstupů pro jednotlivé uživatele, ...

Výstupy v analogové podobě – výstupy prostorových dat na papír, fólii, ...

Výstupy v digitální podobě – prostorová data vyjádřena číslíkovou formou v předepsaném formátu, např. DGN.

Formát DGN – design file – soubor (výkres) prostorových dat systému MicroStation.

Zhotovitel geodetických prací – geodetická firma, která je zpravidla vybraná výběrovým řízením, zabezpečující tvorbu DTMM nebo její část (ÚMPS) nebo aktualizací změnu. Tato činnost je smluvně zajištěna smlouvou o dílo (SoDT).

Správce DTMM – firma, která je zpravidla vybraná výběrovým řízením, zabezpečující aktualizaci a správu DTMM. Tato činnost je smluvně zajištěna smlouvou o dílo (SoDS).

III.

Předmět a účel smlouvy

Smluvní strany uzavírají tuto smlouvu za účelem společného postupu při aktualizaci, správě, archivaci a jednotném zpracování digitální technické mapy města (dále jen DTMM) a vytvoření zásad společného financování aktualizace a správy DTMM Moravská Třebová, které je vymezeno katastrálními územími: Moravská Třebová a Boršov u Moravské Třebové.

Koordinátorem DTMM je Město prostřednictvím Městského úřadu. DTMM je vytvořena za finanční spoluúčasti všech smluvních stran. DTMM je tvořena soubory dat, jež jsou vymezeny v následujícím rozsahu:

- a) účelová mapa povrchové situace (dále jen „ÚMPS“)
- b) informace o inženýrských sítích a jejich zařízeních.

IV.

Závazky a oprávnění smluvních stran při aktualizaci a správě DTMM

Pro zajištění účelu této smlouvy se smluvní strany zavazují k plnění následujících povinností:

1. Město se zavazuje:

- a) Koordinovat činnost všech správců sítí za účelem splnění předmětu této smlouvy a zastupovat smluvní strany při jednáních s třetími subjekty ve věcech spolupráce smluvních stran dle předmětu této smlouvy.
- b) Zabezpečit písemně informaci pro uživatele DTMM, že výstupy a informace z využívaných dat DTMM nenahrazují vyjádření správce sítí.
- c) Předávat Správci DTMM změnové informace v ÚMPS, a to do 3 měsíců od kolaudace dané stavby.
- d) Zajišťovat ve spolupráci s dodavatelem prací na aktualizaci a správu DTMM systematickou aktualizaci ÚMPS, zejména prostřednictvím stavebního úřadu – minimálně dvakrát ročně předat (prostřednictvím Správce DTMM) smluvním stranám aktualizovanou DTMM, a to vždy nejpozději do konce pololetí, popř. i mimo tyto termíny, pokud dojde k rozsáhlé změně dat nebo vyžádají-li si to ostatní smluvní strany.

2. Závazky a oprávnění smluvních stran:

- a) Zmocnit svého zástupce pro technická jednání vedená za účelem plnění předmětů této smlouvy.
- b) Poskytnout prostorovou polohu svých sítí. Nad rámec prostorové polohy poskytnout:
VHOS, a.s. – vedení s rozlišením - vodovody a kanalizace,
Východočeská energetika, a.s. - vedení s rozlišením napětí do 1 kV a nad 1 kV,
Východočeská plynárenská, a.s. - vedení s rozlišením tlaku.
- c) Uzavřít se Správcem DTMM smlouvu o dílo (dále jen „SoDS“), která bude nedílnou součástí této smlouvy a bude odsouhlasena všemi účastníky této smlouvy.
 - Nedílnou součástí SoDS bude závazek Správce DTMM k tomu, aby data DTMM byla předávána jednotlivým účastníkům smlouvy podle dohodnuté datové struktury - viz oficiální dokument sdružení správců sítí ze dne 16.4.1997, pro ČESKÝ TELECOM, a.s. dle Technické

směrnice TSM 2022 (Směrnice pro tvorbu účelové mapy telekomunikačních sítí), kterou na vyžádání předá zástupce objednatelů.

- Nedílnou součástí SoDS bude závazek Správce DTMM vést prokazatelně informace o vstupech (zakázkách) do DTMM, minimálně v rozsahu – zpracovatel a ověřovatel zaměření (geodetická firma), investor (pro koho bylo zaměření vyhotoveno), popis (účel zaměření, střední souřadnicová chyba), datum zaměření.
- d) Předávat Správci DTMM informace o změnách prostorové polohy inženýrských sítí a jejich zařízení (včetně zaktualizované ÚMPS) do 3 měsíců od jejich kolaudace. Tyto informace poskytnuté smluvními stranami zůstávají ve výhradním dispozičním právu smluvních stran. Za využívání informací o průběhu svých sítí (včetně následných změn, tj. aktualizací) vyúčtuje každá smluvní strana všem ostatním smluvním stranám paušální částku ve výši 1.200,- Kč (částka je bez DPH, která bude vypočtena v souladu s platnými právními předpisy), a to vždy za dobu 5 let.
- e) Případný požadavek na poskytnutí širší informace nad rámec daný touto smlouvou řešit písemným dodatkem k této smlouvě.
- f) Jako Správce DTMM byla na základě výběrového řízení na správu DTMM a po dohodě všech smluvních stran vybrána firma GEOVAP, spol. s r.o.

V.

Ochrana dat, informací a další ujednání

1. Smluvní strany se zavazují:

- a) Veškerá data a informace z DTMM, která vznikla na základě spolupráce smluvních stran (města a správců sítí) při plnění předmětu této smlouvy, užívat pouze pro svoji vlastní potřebu. Není dovoleno poskytovat výstupy v digitální podobě z DTMM třetím osobám (v analogové podobě je možno poskytnout výstup jako informativní do maximální velikosti pozemku 2 ha), s výjimkou informací o svých vlastních inženýrských sítích a zařízeních a dále s výjimkou zpracovatelů projektových dokumentací (dále jen „PD“), kde investory a konečnými uživateli jsou jednotliví účastníci smlouvy. Smluvní strany smluvně zajistí u výše uvedených zpracovatelů PD, že zapůjčená data budou používána pouze po dobu vykonávání činnosti pro zpracování těchto PD.
- b) Při poskytnutí dat vést evidenci osob, kterým byla data poskytnuta na základě předávacího protokolu, který bude obsahovat mimo jiných i ustanovení o zákazu poskytovat data třetím osobám, nepoužívat data k reklamním a prezentačním účelům a možnost používat data výlučně v období trvání této smlouvy a zabezpečit smluvně, případně i jinak (např. technicky), ochranu dat před zneužitím třetími osobami. Tato evidence bude předkládána za období 1/2 roku vždy na schůzkách smluvních stran.
- c) Zabezpečit ochranu dat a informací získaných při činnosti v souvislosti s plněním předmětu této smlouvy v souladu s příslušnými právními předpisy, údaje a data osobního charakteru nevyjímaje.

VI.

Právo na užívání mapového díla

DTMM je vytvářena společně všemi smluvními stranami. Právo na užívání DTMM mají všechny smluvní strany.

VII.

Způsob úhrady nákladů a platební podmínky při aktualizaci a správě DTMM

1. Smluvní strany se dohodly na výši úhrad takto:

- aktualizace ÚMPS – hradí Město
- cena za využívání informací o změnách, tj. aktualizacích, ÚMPS ostatními smluvními stranami je již zahrnuta v ceně uvedené v čl. IV. odst.2 písm.d).
- aktualizace informací o inženýrských sítích a jejich zařízeních – hradí příslušný správce sítě
- správa DTMM:

- správci sítí - každý jedním dílem dle skutečně vynaložených nákladů, maximálně však do výše 5.000,- Kč/díl/rok,
 - Město - dva díly, případně zbývající částku převyšující v daném roce výše uvedený maximální díl.
2. Příjemce vyúčtování je oprávněn před uplynutím lhůty splatnosti vrátit bez zaplacení vyúčtování, které neobsahuje některou náležitost nebo má jiné vady v obsahu. Ve vráceném vyúčtování musí vyznačit důvod jeho vrácení. Oprávněným vrácením vyúčtování přestává běžet původní lhůta splatnosti a celá lhůta běží znovu ode dne doručení opraveného nebo nově vystaveného vyúčtování, tzn. že nezaplacením oprávněně vráceného vyúčtování není dlužník v prodlení.
 3. Veškerá vyúčtování budou v písemné formě a musí vyhovovat platným finančním a daňovým předpisům.
 4. Splatnost písemných vyúčtování je 30 kalendářních dnů ode dne jejich doručení. V případě pochybnosti o doručení vyúčtování se má za to, že bylo doručeno pátý pracovní den ode dne jeho prokazatelného odeslání.

VIII.

Termín dokončení tvorby DTMM

Tvorba DTMM byla dokončena v roce 2002.

IX.

Doba trvání smlouvy

1. Tato smlouva je uzavřena na dobu neurčitou. Kterákoliv ze smluvních stran je oprávněna tuto smlouvu vypovědět, a to i bez udání důvodů. Výpovědní lhůta činí 3 měsíce a počíná běžet prvním dnem následujícího kalendářního měsíce po doručení výpovědi poslední ze smluvních stran.
2. Smluvní strana, která podala výpověď, je povinna do konce výpovědní lhůty uhradit veškeré platby, ke kterým se touto smlouvou podle čl. VII. zavázala, a je oprávněna dále používat veškerá data a informace z DTMM, které do doby ukončení účasti této strany ve smlouvě vznikly, ale výlučně pro vlastní potřebu. Zavazuje se neposkytovat informace a data třetím osobám. V případě porušení tohoto ustanovení zaplatí tato smluvní strana smluvní pokutu ve výši 100.000,- Kč každé ze smluvních stran, a to ve lhůtě do jednoho měsíce od doručení písemného vyúčtování vystaveného druhou smluvní stranou. Ustanovení o náhradě škody zůstávají tímto ujednáním nedotčena. Za porušení tohoto ustanovení není považováno vyjádření o existenci vlastních inženýrských sítí a jejich zařízení. Ostatní smluvní strany jsou oprávněny využívat i nadále v souladu se zněním této smlouvy veškerá data předaná smluvní stranou před podáním její výpovědi.
3. K ukončení spolupráce smluvních stran dle této smlouvy může dojít i na základě písemné dohody smluvních stran, přičemž tato dohoda musí obsahovat ujednání o dalším užívání a nakládání s informacemi z DTMM a ochraně informací proti jejich zneužití, jakož i závazky obsažené v čl.V. smlouvy.

X.

Majetkové sankce

1. Smluvní strany se dohodly, že v případě, že některá z nich poruší ustanovení čl.IV. odst.1. písm. c), d) čl.IV. odst.2. písm.b) nebo čl.V. odst.1. písm. a), b) a c), zaplatí smluvní pokutu ve výši 50.000,- Kč každé ze smluvních stran, a to ve lhůtě do jednoho měsíce od doručení písemného vyúčtování vystaveného druhou smluvní stranou.
2. Každá smluvní strana nese hmotnou odpovědnost za škodu, která vznikne jejím jednáním druhé smluvní straně v případě závažného porušení ustanovení této smlouvy.
3. Ustanovení o náhradě škody zůstávají shora uvedenými odst. 1. a 2. této části smlouvy nedotčena.

XI. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva je platná dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran. Nebude-li smlouva podepsána smluvními stranami v jeden den, stává se platnou dnem podpisu pozdějšího.
2. Tato smlouva je účinná ode dne, ve kterém bude přiložena jako příloha č.1 SoDS (viz čl.IV. odst.2. písm.c).
3. Veškeré přílohy k této smlouvě přiložené jsou nedílnou součástí této smlouvy.
4. Jakékoliv změny nebo dodatky smlouvy jsou vázány na souhlas smluvních stran a mohou být provedeny pouze písemně, formou dodatku. Smluvní dodatky musí být pořadově číslovány, datovány a podepsány oprávněnými zástupci všech smluvních stran.
5. Právní vztahy, touto smlouvou výslovně neupravené, budou řešeny dle příslušných ustanovení obchodního zákoníku, popř. občanského zákoníku nebo příslušných obecně závazných právních předpisů.
6. Stane-li se některé ustanovení této smlouvy neplatné či neúčinné, zůstávají ostatní ustanovení této smlouvy platná a účinná. Namísto neplatného či neúčinného ustanovení se použijí ustanovení obecně závazných právních předpisů upravujících otázku vzájemného vztahu smluvních stran. Smluvní strany se pak zavazují upravit svůj vztah přijetím jiného ustanovení, které svým výsledkem nejlépe odpovídá záměru ustanovení neplatného resp. neúčinného.
7. Závazky plynoucí z této smlouvy přecházejí v plném rozsahu na právní nástupce smluvních stran.
8. Tato smlouva ruší a v plném znění nahrazuje Smlouvu o spolupráci při tvorbě, správě a užití digitálních mapových podkladů města Moravská Třebová, mezi Městem a Východočeskou energetikou, a.s., Východočeskou plynárenskou, a.s. a SPT TELECOM, a.s. ze dne 20.4.1998 včetně následných dodatků k této smlouvě.
9. Tato smlouva je vyhotovena v deseti výtiscích, z nichž po dvou obdrží každá smluvní strana.
10. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu řádně přečetly, že je napsána srozumitelně, svobodně, vážně, prosta chyb a omylů a na důkaz toho, že s jejím obsahem bezvýhradně souhlasí, připojují podpisy svých oprávněných zástupců a otisk svého razítka.

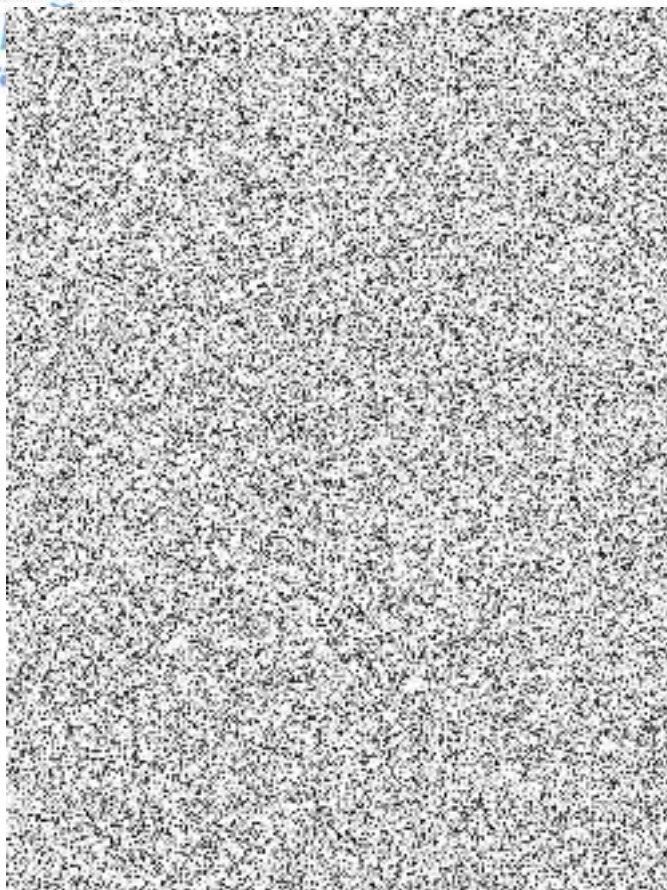


V Moravské Třebové z dne 13. 7. 2004

04 -08- 2004

V Hradci Králové dne

V Hradci Králové dne 17. srpna 2004



21-07-2004

V Praze dne

30. 08. 2004
V Moravské Třebové dne

